Uniden®

Série EXP4241 GUIDE D'UTILISATION

GUIDE D'UTILISATION

Introduction

Les téléphones sans fil de 2,4 GHz ont été conçus et fabriqués selon les normes les plus strictes de l'industrie afin de vous procurer fiabilité et durabilité, ainsi qu'une performance exceptionnelle.

***REMARQUE**: À des fins explicatives, certaines illustrations que contient ce guide peuvent différer de votre modèle. La couleur de votre appareil peut être différente.*

▼ *Caractéristiques*

- Technologie 2,4 GHz à spectre élargi
- Communication automatique AutoTalk™
- Composition à impulsions/tonalité 'Pulse/Tone'
- Balayage automatique de 20 canaux
- Recomposition automatique du dernier numéro
- 10 adresses mémoire pour la composition abrégée
- Mise en attente automatique AutoStandby™
- Contrôle de volume de l'écouteur du combiné
- Compatible aux appareils auditifs
- Recherche du combiné

Le téléphone sans comprend les fonctions de communication automatique ***AutoTalk™*** et de mise en attente automatique ***AutoStandby™***. La fonction de communication automatique AutoTalkmc vous permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné du socle; vous économisez ainsi du temps puisque vous n'avez pas à appuyer sur des boutons ni à pousser des commutateurs. La mise en attente automatique ***AutoStandby™*** vous permet de raccrocher en replaçant simplement le combiné sur le socle.

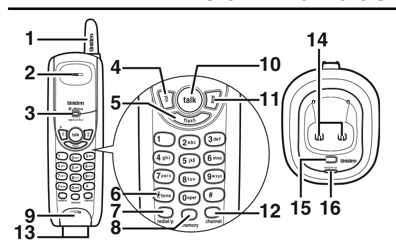
Les circuits de compression-expansion ***UltraClear Plus™*** éliminent pratiquement tous les bruits de fond. Cette technologie innovatrice vous procure la meilleure réception possible lors de toutes vos conversations.

Pour vous protéger contre l'utilisation abusive de votre ligne téléphonique que pourraient activer des dispositifs non autorisés, le téléphone sans fil est muni de la sécurité numérique des codes aléatoires ***Random Code™*** , qui choisit automatiquement l'un de plus de 262,000 codes numériques de sécurité pour le combiné et le socle. De plus, la fonction sécuritaire ***AutoSecure™*** verrouille électroniquement votre téléphone lorsque le combiné repose sur le socle.

Service d'assistance téléphonique d'Uniden

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, veuillez contacter notre ligne d'assistance téléphonique au 1-800-297-1023, du lundi au vendredi de 7:00 à 19:00, le samedi et dimanche, de 9:00 à 17:00, heure centrale. (Le service d'assistance téléphonique est fermé les jours fériés). Pour plus de détails en rapport avec les produits et accessoires Uniden, veuillez visitez notre site Web: **www.uniden.com**.

Commandes et fonctions



1. Antenne du combiné
2. Écouteur du combiné
3. Voyant à DEL ***talk/batt low*** - indique lorsque le téléphone est en mode d'utilisation et lorsque le bloc-piles est faible
4. ***vol/*** 🔔 - pour régler la tonalité et le niveau de volume de la sonnerie et de l'écouteur du combiné (p. 5)
5. ***flash*** - pour accéder à l'appel en attente (si disponible) (p. 5)
6. ****/tone*** - pour permuter en mode à tonalité lorsque vous êtes en mode à impulsions (p. 6)
7. ***redial/p*** - recompose le dernier numéro/ajoute une pause dans la séquence de programmation (p. 5, 6)
8. ***memory*** - accède au mode de programmation ou rappelle des numéros en mémoire (p. 6, 7)
9. Microphone du combiné et haut-parleur de la sonnerie
10. ***talk*** - pour répondre ou placer un appel (p. 5)
11. ***end*** - pour raccrocher/mettre la sonnerie en sourdine temporairement (p. 5)
12. ***channel*** - pour sélectionner un autre canal pour une réception plus claire (p. 5)
13. Bornes de charge du combiné
14. Bornes de charge du socle
15. ***find hs*** - pour localiser le combiné (p. 5, 7)
16. Voyant à DEL de charge/utilisation ***charge / in use***

Inclus avec votre téléphone

• Socle • Combiné • Adaptateur secteur CA • Bloc-piles rechargeable • Fil téléphonique
• Ce guide d'utilisation

Les adaptateurs, les piles et autres pièces de rechange peuvent être achetés le service d'assistance téléphonique au 1-800-297-1023, lun. au ven. de 7:00 à 19:00, sam. et dim. de 9:00 à 17:00, heure centrale. (Le service d'assistance est fermé les jours fériés).

Terminologie

Tout au long de ce guide des termes tels que Standby et Talk Mode sont utilisés. Voici l'explication de ces termes:

- **Standby Mode** - Le combiné n'est pas en utilisation, il est éloigné du socle et on n'a pas appuyé sur la touche ***talk***. Aucune tonalité n'est entendue.
- **Talk Mode** - Le combiné est éloigné du socle mais NON en cours d'utilisation. La touche ***talk*** n'a pas été enfoncée et la tonalité se ne fait pas entendre.

Accessibilité

Uniden offre à ses clients le service d'assistance téléphonique pour répondre à vos questions en rapport avec l'accessibilité. Si vous êtes handicapés et avez besoin d'assistance ou si vous avez des questions en rapport avec la manière dont les produits d'Uniden peuvent aider les personnes handicapées, veuillez communiquer avec nous en composant notre numéro de téléscripteur sans frais 1-800-874-9314 (TTY).

Un représentant est disponible pour vous parler du lundi au vendredi de 8:00 à 17:00, heure centrale. Après les heures, vous pourrez laisser un message et nous vous rappellerons. L'information est également disponible sur notre site Web au: www.uniden.com, sous la rubrique "Accessibility" (accessibilité).

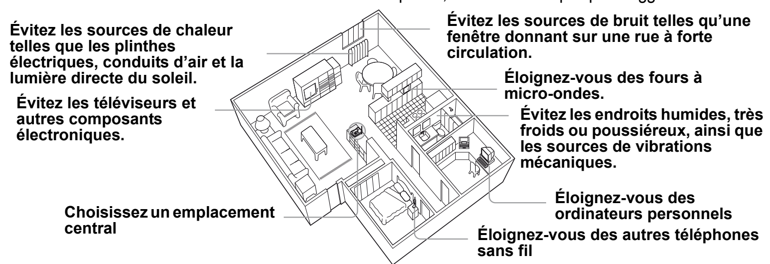
Installation et réglages de votre téléphone

Faites ce qui suit pour installer le socle:

A. Choisissez le meilleur emplacement
B. Installez le bloc-piles rechargeable dans le combiné
C. Branchez le socle
D. Installez le socle au mur
E. Choisissez le mode de composition

A. Choisissez le meilleur emplacement

Avant de choisir un endroit où installer votre nouveau téléphone, considérez les quelques suggestions suivantes:

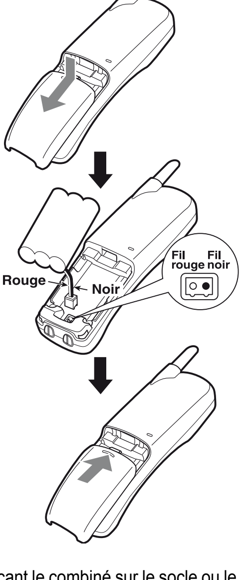


- L'emplacement doit être le plus près que possible d'une prise téléphonique modulaire et d'une prise de courant alternatif (qui ne soit pas activée par un interrupteur).
- Éloignez le socle et le combiné des sources de bruits électriques tels, les moteurs et les éclairages au néon.
- Le socle peut être placé sur un meuble, une table ou installé sur une plaque murale standard. Pour une réception optimale, installez le socle le plus haut possible.
- Le socle devrait être installé dans un endroit à aire ouverte avec d'optimiser la portée et la réception.

B. Installer le bloc-piles du combiné

Le combiné est alimenté par un bloc-piles rechargeable. Le bloc-piles se recharge automatiquement lorsque le combiné repose sur le socle.

REMARQUE*: Si des fils de système d'alarme sont déjà raccordés sur la ligne téléphonique, assurez-vous de ne pas désactiver celui-ci en installant votre nouveau téléphone. Si vous avez des questions se rapportant aux facteurs pouvant désactiver votre système d'alarme, communiquez avec votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.*



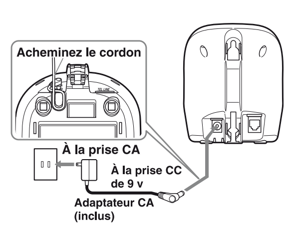
1) Pour sortir le couvercle du bloc-piles, (utilisez les encoches pour une meilleure adhérence) appuyez sur celui-ci en le glissant vers le bas du téléphone.
2) Raccordez le connecteur du bloc-piles en vous assurant que la polarité (les fils noir et rouge) est correcte, puis insérez le bloc-piles dans son compartiment. (Les connecteurs de plastique ne peuvent s'insérer que d'une seule façon.) Appariez les couleurs des fils à l'étiquette de polarité dans le compartiment, branchez le bloc-piles et assurez-vous que vous entendez un clic, vous assurant que la connexion a été effectuée correctement.
3) Assurez-vous d'avoir correctement effectué le raccord en tirant légèrement sur les fils du bloc-piles pour vous assurer que la connexion est solide. Si le bloc-piles n'est pas correctement installé, le bloc-piles ne pourra pas se recharger.

REMARQUE: Utilisez uniquement le bloc-piles (BT-905 ou BT-1006) d'Uniden, inclus avec votre téléphone.

Autonomie du bloc-piles en mode de conversation et en mode d'attente

Lorsque vous l'utilisez normalement, le bloc-piles du combiné procure environ six heures d'autonomie en mode de conversation et sept jours en mode d'attente. Lorsque les combinés ne sont pas utilisés et qu'ils ne reposent pas sur le socle, ou le chargeur, le bloc-piles s'épuisera graduellement. Vous pouvez optimiser l'autonomie du bloc-piles en replaçant le combiné sur le socle ou le chargeur après chaque utilisation. Si le combiné est éloigné du socle, l'autonomie en mode de conversation sera réduite, proportionellement à la durée d'éloignement du socle.

C. Branchez le socle et chargez le combiné



1) Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de 9V CC **DC IN 9V** située à l'arrière du socle à la prise de courant CA de 120 V.
2) Installez le socle sur un bureau ou une table et placez le combiné sur celui-ci, tel que démontré.
3) Lorsque le combiné a été bien déposé sur les bornes de charge du socle, le voyant à DEL ***charge/in use*** du socle s'allume.
   Si le voyant ne s'allume pas, vérifiez si l'adaptateur CA est bien branché et les bornes de contact du socle et du combiné soient alignés.

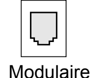
AVIS: *Acheminez le fil d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse faire trébucher quelqu'un, ni là où il pourrait être écorché et devenir ainsi un risque d'incendie ou autre danger électrique.*

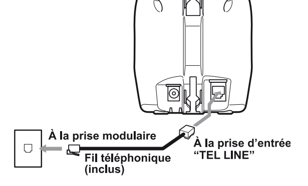


REMARQUES:
- ***N'utilisez que l'adaptateur secteur CA AD-0001 inclus. N'utilisez pas d'autre type d'adaptateur secteur CA.***
- *Raccordez l'adaptateur secteur CA à une prise de courant qui n'est pas activée par un interrupteur mural.*
- *Afin de pouvoir facilement débrancher le socle, placez-le près de la prise de courant CA.*

4) Chargez le combiné pendant au moins **15 à 20 heures avant de brancher le fil téléphonique.**

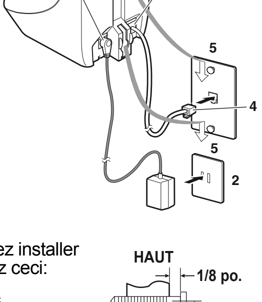
5) Une fois le bloc-piles rechargé, branchez l’une des extrémités du fil téléphonique court (inclus) dans la prise d’entrée **TEL LINE** située à l’arrière du socle puis branchez l’autre extrémité dans la prise modulaire.


Modulaire



D. Installer le socle au mur

Plaque murale standard



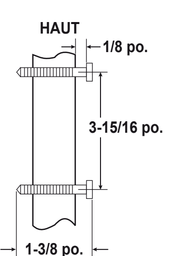
Ce téléphone peut être installé sur n’importe quelle plaque modulaire standard.

1) Branchez l’adaptateur secteur CA dans la prise d’entrée de l’alimentation CC **DC IN 9V** située à l’arrière du socle.
2) Branchez l’adaptateur secteur CA dans une prise de courant de 120 V CA standard.
3) Branchez une extrémité du fil téléphonique dans la prise **TEL LINE** située à l’arrière du socle.
4) Branchez le fil téléphonique dans la prise modulaire.
5) Appuyez la base du socle contre les tenons de la plaque murale et enclenchez vers le bas jusqu’à ce que le téléphone soit fermement en place.

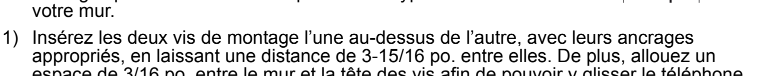


Montage directement au mur

Si vous ne possédez pas de plaque murale standard, vous pouvez installer le socle directement au mur. Avant de procéder au montage, lisez ceci:



- Choisissez soigneusement un endroit où il n’y a pas de fils électriques, tuyaux ni autres items cachés derrière l’emplacement du montage afin de prévenir les risques d’accidents lors de l’insertion des vis dans le mur.
- Afin d’éviter d’utiliser un fil téléphonique trop long, installez votre téléphone à une distance maximale de 5 pieds d’une prise modulaire.
- Assurez-vous que le matériau du mur puisse supporter le poids du socle et du combiné.
- Utilisez des vis #10 (d’une longueur minimum de 1-3/8 po.) et des ancrages pour mur creux correspondant au type de matériau de votre mur.



1) Insérez les deux vis de montage l’une au-dessus de l’autre, avec leurs ancrages appropriés, en laissant une distance de 3-15/16 po. entre elles. De plus, allouez un espace de 3/16 po. entre le mur et la tête des vis afin de pouvoir y glisser le téléphone.
2) Référez-vous aux étapes 1 à 5 ci-dessus pour installer le téléphone.

E. Choisir le mode de composition

La plupart des systèmes téléphoniques utilisent la composition à tonalité qui envoie des tonalités DTMF à travers les lignes téléphoniques. Certains systèmes téléphoniques utilisent encore le mode de composition à impulsions, dans les secteurs ruraux, par exemple. Le mode de composition par défaut est le mode à tonalité. Réglez le mode de composition selon vos besoins de la façon suivante:

1) Appuyez et maintenez enfoncée la touche ***flash*** jusqu’à ce que vous entendiez une tonalité de confirmation.
2) Pour régler la composition au mode à impulsion, appuyez sur la touche **#**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



REMARQUES: • *Assurez-vous que le bloc-piles soit pleinement chargé avant de choisir le mode de composition.*
• *Si vous n’êtes pas certain(e) de votre système de composition: Faites un appel d’essai si la communication est établie, laissez le commutateur tel quel; sinon, réglez-le à la position “pulse”.*

Utiliser votre téléphone

Faire et recevoir des appels

Faire un appel

1) Soulevez le combiné du socle.
2) Appuyez sur la touche ***talk***. Le voyant à DEL ***talk/batt low*** s'allume.
3) Attendez le signal de tonalité.
4) Composez le numéro.

Recevoir un appel

Si le combiné est sur le socle, soulevez-le simplement du socle. La fonction 'AutoTalK' répondra automatiquement à l'appel.

Si le combiné est éloigné du socle, appuyez sur la touche ***talk*** ou n'importe quelle touche.

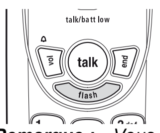
Raccrocher

Appuyez sur la touche ***end*** ou replacez le combiné sur le socle.

Recevoir un appel

1) Soulevez le combiné du socle.
2) Appuyez sur la touche ***talk***. Le voyant à DEL ***talk/batt low*** clignote et s'allume.
3) Attendez le signal de tonalité.
4) Appuyez sur la touche ***redial/p***.

Touche de crochet commutateur "Flash" et d'appel en attente



Si vous êtes abonné au service "d'appel en attente" et que vous entendez, au cours d'un appel, la tonalité vous indiquant un deuxième appel, appuyez sur la touche ***flash*** pour accéder à celui-ci. Il peut y avoir une brève pause avant d'être raccordé au nouvel appel entrant. Appuyez de nouveau sur ***flash*** afin de revenir à l'appel original.

Remarque : *Vous devez être abonné au service d'appel en attente auprès de votre compagnie de téléphone locale afin de vous prévaloir de ce service.*

Régler les commandes de volume du combiné

Niveau de volume et tonalité de la sonnerie du combiné

Pour sélectionner le volume de sonnerie du combiné ainsi que les tonalités, appuyez sur la touche ***vol/*** du combiné lorsque le téléphone est en mode d'attente. Le téléphone est muni de deux niveaux de volume—faible et élevé. Appuyez successivement sur la touche ***vol/*** pour entendre tous les niveaux de volume et les tonalités. Le téléphone sélectionne le dernier niveau de volume et tonalité entendus.

Niveau de volume de l'écouteur du combiné

Le niveau de volume du récepteur (faible, moyen ou élevé) peut seulement être réglé pendant un appel. Appuyez sur la touche ***vol/*** pour sélectionner le niveau normal, élevé ou faible. Lorsque vous raccrochez, le téléphone conserve le dernier niveau sélectionné.

Mise en sourdine de la sonnerie

La touche ***end*** peut être utilisée pour mettre temporairement la sonnerie en sourdine. Lorsque le combiné est éloigné du socle et que le téléphone sonne, appuyez sur la touche ***end*** et la sonnerie sera temporairement désactivée. La sonnerie reviendra à la normale dès le prochain appel.

Déplacements hors de portée

Si pendant un appel vous vous déplacez trop loin du socle, vous commencerez à entendre des cliquetis. Au fur et à mesure que vous vous éloignerez, le bruit des parasites augmentera en intensité. Si vous dépassez les limites de la portée, l'appel sera coupé dans un délai d'une minute.

Sélectionner un canal différent

En cours de conversation, si vous entendez des interférences sous forme d'électricité statique ou d'autres bruits qui vous empêchent de bien entendre votre interlocuteur, appuyez sur ***channel***. Le voyant à DEL ***talk/batt low*** clignote, vous indiquant que le téléphone change de canal. Pour plus de détails en rapport avec les interférences, référez-vous à la section "Précautions" à la page 10.

Recherche du combiné

Pour localiser le combiné (lorsqu'il est éloigné du socle), appuyez sur la touche ***find hs*** sur le socle. Le combiné émet des bips pendant soixante secondes. Le télé-signal est annulé à la pression de n'importe quelle touche, la touche ***find hs*** ou lorsque vous remettez le combiné sur le socle.

Alerte de pile faible

Lorsque le bloc-piles est très faible et doit être rechargé, le téléphone est programmé pour éliminer certaines fonctions afin de conserver l'alimentation. Si le téléphone n'est pas en cours d'utilisation, le voyant à DEL ***talk/batt low*** clignotera lorsque le niveau de charge du bloc-piles s'affaiblira.

Si le téléphone est en cours d'utilisation, le voyant à DEL ***talk/batt low*** clignote et le combiné émet des bips. Terminez votre conversation aussi rapidement que possible et replacez le combiné sur le socle pour qu'il puisse se recharger.

REMARQUES: • *Même lorsque vous n'utilisez pas l'énergie du bloc-piles, celui-ci se déchargera avec le temps. Pour obtenir une performance optimale, assurez-vous de remettre le combiné sur son socle après chaque conversation téléphonique, ce qui lui permettra de se recharger.*

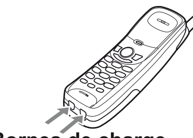
• *Le réglage du mode de composition, la recomposition du dernier numéro et la programmation des numéros de composition abrégée sont conservés en mémoire pendant une minute lorsque vous remplacez le bloc-piles.*

Nettoyer les bornes de contact du bloc-piles

Pour conserver une bonne qualité de charge, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois.

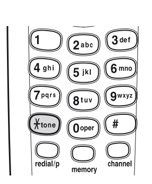
Servez-vous d'un chiffon doux ou de tout autre nettoyeur pour bornes de contact. N'utilisez pas de liquides ni de dissolvants.

Mise en garde: N'utilisez pas de diluant à peinture, benzène, alcool ou autres produits chimiques. Ceci risquerait d'endommager la surface du téléphone et le fini de l'appareil.



Bornes de charge

Permutation de la tonalité en cours d'appel



Certaines compagnies de téléphone utilisent des appareils qui nécessitent la composition à impulsions (ou rotative). Vous pouvez passer du mode d'impulsions à celui de la tonalité pendant un appel lorsque vous désirez entrer des chiffres en mode de tonalité. Vous pourriez, par exemple, entrer votre numéro de compte bancaire après avoir appelé votre banque. Vous pouvez envoyer les chiffres de votre compte de banque en utilisant des tonalités "DTMF".

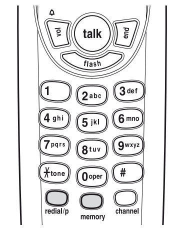
Faites d'abord votre appel en mode de composition à impulsions. Lorsque la communication se fait, appuyez sur la touche ***/tone***. Entrez le numéro désiré (votre numéro de compte bancaire). Ces chiffres seront envoyés en mode de tonalité. Ce numéro spécial peut ensuite être programmé en tant qu'adresse mémoire. Ceci s'appelle la composition à la chaîne. Lorsque vous avez terminé l'appel, le mode de tonalité est annulé et l'appareil revient au mode de composition à impulsions.

Utiliser la mémoire de composition abrégée

Entrer des numéros dans la mémoire de composition abrégée

Votre téléphone sans fil peut conserver en mémoire de composition abrégée un total de 10 numéros.

1) En mode d'attente. appuyez sur la touche ***memory***. Le voyant à DEL ***talk/batt low*** clignotera.
2) À l'aide des touches numériques, entrez le numéro de téléphone; chaque numéro peut comporter 20 chiffres.
3) Si vous devez insérer une pause pendant la composition pour accéder à un interurbain ou un autre service, appuyez sur la touche ***redial/p*** pour insérer une pause. Chaque pause compte pour un chiffre et représente un délai de deux secondes entre les chiffres lorsqu'ils sont envoyés. Vous pouvez entrer plusieurs pauses pour augmenter le délai entre les chiffres.
4) Appuyez sur la touche ***memory***.



5) Pour programmer ce numéro en tant qu'un des dix numéros de composition abrégée, entrez un chiffre de ***0*** à ***9***. S'il y a déjà un numéro dans cette adresse mémoire, l'ancien numéro sera remplacé par le nouveau sans avertissement. Vous entendrez une tonalité de confirmation vous indiquant que le numéro a été entré correctement.

REMARQUE : *Lorsque vous entrez des numéros en mémoire et que le combiné est innutilisé (e.x: aucune touche n'est appuyée) pendant plus de 30 secondes, il émettra des bips rapides et retournera en mode d'attente.*

Composer un numéro en mémoire

1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche ***talk*** et attendez la tonalité.
2) Appuyez sur la touche ***memory*** et entrez la touche de composition abrégée (***0*** à ***9***) correspondant à l'adresse mémoire où est programmé le numéro que vous désirez composer. (Si vous entrez un chiffre et que l'adresse mémoire ne contient pas de numéro, le combiné émettra des bips rapides et le téléphone ne composera pas.)

Composition à la chaîne

Les adresses mémoire du combiné ne se limitent pas seulement aux numéros de téléphone. Vous pouvez également programmer un groupe de numéros (comportant un maximum de 20 chiffres) à entrer lors de la connexion. Ce type de composition se nomme 'composition à la chaîne'.

Prenons comme exemple votre numéro de compte bancaire. Après avoir appelé votre banque, vous pouvez, à l'invitation à entrer une commande, appuyer sur la touche ***memory***, puis sur le numéro de l'adresse mémoire où vous avez programmé le numéro ou code d'accès.

Effacer une adresse mémoire

1) Appuyez deux fois sur la touche ***memory*** en mode d'attente.
2) Appuyez sur la touche correspondant à l'adresse mémoire. Une tonalité vous indiquera que le numéro en mémoire a été effacé.

Changer le code de sécurité numérique

Afin de prévenir les appels non autorisés sur votre ligne téléphonique, un code numérique fut installé pour relier le combiné et le socle. Ce code, unique à votre appareil, est choisi aléatoirement et ne se partage qu'entre votre combiné et son socle.

De plus, il est réglé automatiquement lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois. Si vous croyez qu'un autre téléphone sans fil utilise le même code de sécurité numérique que vous, vous pouvez changer votre code de sécurité.

1) Retirez le combiné du socle. Appuyez sur la touche ***find hs*** du socle et maintenez-la enfoncée.
2) En maintenant la touche ***find hs*** et replacez le combiné sur le socle pendant plus de trois secondes. Le code numérique de sécurité est maintenant réinitialisé aléatoirement.

REMARQUE: *Si le bloc-piles du combiné est entièrement déchargé ou si vous le retirez, l'appareil perdra son code de sécurité numérique. Si cela se produit, un nouveau code de sécurité sera automatiquement réglé la prochaine fois que vous rechargerez le bloc-piles.*

Fréquence de fonctionnement

Fréquences	924,516925 – 926,704425 MHz
	2,405,155942 – 2,411,718441 MHz

Guide de dépannage

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques mesures de correction suivantes. Si vous éprouvez toujours des problèmes, veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique d'Uniden au 1-800-297-1023 (du lundi au vendredi de 7:00 à 19:00, le samedi, le dimanche, de 9:00 à 17:00, heure centrale. Le service d'assistance téléphonique est fermé les jours fériés).

REMARQUE: *Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. L'entretien de cet appareil doit être confié à un technicien qualifié.*

Problème	Suggestion
Le voyant à DEL ***charge/in use*** ne s'allume pas lorsque le combiné est placé sur le socle.	• Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien branché au socle et à la prise électrique. • Assurez-vous que le combiné soit bien placé sur le socle. • Assurez-vous que les plots de charge du combiné et du socle soient propres.
Le son est faible et/ ou griche.	• Mettez l'antenne du socle en position verticale, pleinement déployée. • Changez le combiné et/ou le socle de place; éloignez-le des objets de métal ou des appareils électriques et réessayez. • Appuyez sur la touche ***channel*** afin d'éliminer le bruit de fond.
Le téléphone ne peut faire ni recevoir d'appels	• Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien branché dans le socle et dans la prise de courant. • Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le. • Réinitialisez le code de sécurité numérique (voir à la page 7.) • Assurez-vous que le combiné ne soit pas trop éloigné du socle. • Vérifiez le mode de composition utilisé par votre compagnie de téléphone.
Le combiné ne peut émettre de sonnerie ni recevoir de télé-signal.	• Il se peut que le bloc-piles soit faible, rechargez le bloc-piles sur le socle de 15 à 20 heures. • Il se peut que le combiné soit trop éloigné du socle. • Éloignez le socle des objets de métal ou des appareils électriques. • Réinitialisez le code de sécurité numérique (voir à la page 7.)
Il y a présence d'interférences	• Éloignez le combiné des fours à micro-ondes, ordinateur, jouets téléguidés, microphones sans fil, systèmes d'alarmes, intercoms, moniteur de bébé, éclairage fluorescent et appareils électriques. • Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent, en les éloignant des objets de métal ou des appareils électriques, puis réessayez.

Dommages causés par les liquides

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit:

Cas	Action
Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais n'affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil.	Essuyez-le et utilisez l'appareil normalement.
Si l'humidité ou le liquide ont pénétré dans le boîtier de plastique (e.x.: le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles).	**Combiné:** 1. Retirez le couvercle du compartiment des piles du combiné et laissez l'eau s'évaporer. 2. Retirez les piles en les débranchant. 3. Laissez le couvercle et les piles hors du combiné pendant 3 jours afin de permettre à l'eau de s'évaporer complètement. 4. Lorsque le compartiment est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et le couvercle du bloc-piles. 5. Rechargez le combiné pendant 20 heures sur le socle avant d'utiliser votre téléphone. **Socle:** 1. Débranchez l'adaptateur CA du socle afin de couper l'alimentation. 2. Débranchez le cordon téléphonique du socle. 3. Laissez sécher pendant un minimum de trois jours. **IMPORTANT:** Vous devez **débrancher le téléphone de la prise modulaire pendant que vous rechargez le téléphone** afin d'éviter une interruption pendant la charge. **AVERTISSEMENT:** N'UTILISEZ PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci causera des dommages permanents au combiné et au four à micro-ondes. Si votre téléphone sans fil ne fonctionne toujours pas après avoir procédé tel que décrit ci-dessus, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-297-1023.

Précautions à prendre!

Veuillez observer les mises en garde suivantes avant de lire ce guide d'utilisation:

Avertissement!

La Corporation Uniden America N'A PAS conçu cet appareil pour qu'il soit à l'épreuve de l'eau. Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique et pour ne pas endommager l'appareil, NE LAISSEZ PAS cet appareil sous la pluie et NE L'EXPOSEZ PAS à des sources d'humidité.

Avertissement se rapportant aux piles rechargeables au nickel-cadmium

- Cet appareil contient un bloc-piles au nickel-cadmium.
- Le cadmium est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Le bloc-piles au nickel-cadmium que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles au nickel-cadmium inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Comment diposer du bloc-piles au nickel-cadmium



- Uniden participe volontairement au programme RBRC® visant à recycler les piles au nickelcadmium qui ne servent plus et qui ont été jetées aux États-Unis. Le programme RBRC® représente l'alternative intelligente aux millions de piles au nickel-cadmium jetées dans les ordures des villes, ce qui est même illégal dans certaines régions.
- Grâce au programme RBRC®, Uniden vous permet d'apporter vos piles usées chez de nombreux détaillants qui vendent des piles rechargeables. Pour plus de renseignements sur les endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez le 1-800-8-BATTERY afin d'en savoir plus sur les centres de recyclage des piles au nickel-cadmium de votre région. L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles.
- RBRC® est une marque déposée de la Corporation de recyclage des piles rechargeables.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions se rapportant à l'entretien et au fonctionnement de l'appareil dans la littérature accompagnant l'appareil.

Uniden s'efforce de réduire la quantité de plomb que contient le revêtement de PVC des cordons au sein de nos produit et accessoires. **Avertissement!** Les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. ***Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.***

Instructions importantes se rapportant à la sécurité

Vous devez, lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, suivre des mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, dont voici quelques exemples:

1. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau ni de sources d'humidité, par exemple, près d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut y avoir un risque, quoiqu'éloigné, d'électrocution à la suite d'un éclair.
3. Ne pas utiliser le téléphone pour rapporter une fuite de gaz dans le voisinage de la fuite.
4. N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce guide. Ne pas jeter les piles dans un feu car elles peuvent exploser. Consultez les autorités locales afin de connaître les instructions de recyclage des piles.
5. Ne pas démonter aucune composante de cet appareil.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Il y a risque d'explosion si la pile incluse avec l'appareil est remplacée par une pile de type incorrect.
Jetez les piles en respectant les lois locales en vigueur, selon les instructions de ce guide. Ne pas ouvrir ni mutiler la pile et débranchez toujours celle-ci avant d'expédier le produit.

La FCC veut que vous sachiez ceci:

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux Etats-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US: AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.
Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée.
La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.
Cet appareil ne peut pas être utilisé conjointement avec des téléphones publics ni des lignes partagées. Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié. Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins.
Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Pour les produits homologués avant cette date, le numéro 'REN' est indiqué séparément sur la plaque.
Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.
La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.
Veuillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide.
Tout raccord à une ligne partagée est assujetti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet. Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.
Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden, en composant le: 800-297-1023. Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

AVIS: Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survoltage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.
Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.
Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.
Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères en ce qui a trait à la quantité d'énergie générée par les fréquences radio de plusieurs appareils, selon l'usage pour lequel ils ont été destinés. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux critères d'exposition de la FCC. Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

Les interférences radio

Les interférences radio peuvent parfois causer des sifflements et des bourdonnements dans le combiné ou des cliquetis dans le socle. Ces interférences proviennent de sources externes telles qu'un téléviseur, réfrigérateur, aspirateur, tubes au néon ou orage. Votre appareil N'EST PAS DÉFECTUEUX. Si ces bruits persistent et qu'ils sont trop dérangeants, veuillez faire le tour de la maison afin de voir lequel de vos appareils peut causer le problème. Nous vous conseillons également de ne pas brancher le socle dans une prise de courant qui alimente aussi un appareil électroménager important car le potentiel d'interférences est plus grand. Assurez-vous de déployer l'antenne du socle au maximum, selon vos besoins.
Dans le cas peu probable où vous entendriez sans cesse d'autres voix ou des transmissions gênantes sur la ligne, il se peut que vous receviez les signaux radio d'un autre téléphone sans fil ou d'une autre source d'interférences; changez simplement de canal.
Finalement, prenez note que certains téléphones sans fil opèrent à des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes environnants. Afin de réduire ou d'empêcher ces interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope, ni sur l'un de ceux-ci. Si vous avez des interférences, éloignez le téléphone sans fil le plus possible du téléviseur ou du magnétoscope et vous réduirez ou éliminerez probablement les parasites.

Plus d'un téléphone sans fil

Si vous désirez utiliser plusieurs téléphones sans fil à la maison, ceux-ci doivent fonctionner sur des canaux différents. Appuyez sur la touche de sélection des canaux afin de choisir le canal qui procure le son le plus clair.

Confidentialité des conversations sans fil

Les téléphones sans fil sont des dispositifs radio. La communication entre le socle de votre téléphone sans fil et son combiné se fait par le biais d'ondes radio qui sont diffusées par voie aérienne. De par la nature inhérente des ondes radio, vos conversations peuvent être captées par d'autres dispositifs radio différents de votre téléphone sans fil. Conséquemment, la confidentialité de vos appels ne peut être entièrement assurée si vous utilisez votre sans fil.

Avis d'Industrie Canada

Équipements techniques

Avis:L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués.
Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, telles que stipulées dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

Avis:Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas cinq.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications de Industrie Canada ont été rencontrées.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'intéférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'une année

Important:tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.
LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE: LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").
LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE: Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.
LA DURÉE DE LA GARANTIE: Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.
ÉNONCÉ DES RECOURS: Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.
RECOURS LÉGAUX: Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.
PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE: Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie:

Uniden America Corporation
4700 Amon Carter Blvd.
Forth Worth, TX 76155



Vous avez des problèmes?
Pour de l'assistance, visitez notre site Web ou contactez nos spécialistes du service d'assistance téléphonique au **1-800-297-1023**, lun. au ven. de 7:00 à 19:00, sam. et dim. de 9:00 à 17:00, heure centrale. (Le service d'assistance est fermé les jours fériés).

Uniden®

Protégé par un ou plusieurs brevets américains suivants :

4,797,916	5,426,690	5,434,905	5,491,745	5,493,605	5,533,010
5,574,727	5,581,598	5,650,790	5,660,269	5,661,780	5,663,981
5,671,248	5,696,471	5,717,312	5,732,355	5,754,407	5,758,289
5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161	5,864,619
5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720	5,960,358
5,987,330	6,044,281	6,070,082	6,125,277	6,253,088	6,314,278
6,418,209	6,618,015	6,671,315	6,714,630	6,782,098	6,788,920
6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094	6,914,940
6,953,118	7,023,176				

Autres brevets en instance.

Imprimé en Chine.

Contiens d'autres piéces provenant de l'étranger.
UPZZ01077DZ(0)